

# cellularline

## MULTI DESK 130W

**EN** 130W MAINS CHARGER WITH 4 PORTS

**IT** CARICABATTERIE DA RETE 130W CON 4 PORTE

**FR** CHARGEUR DE SECTEUR 130 W À 4 PORTS

**DE** NETZLADegerÄT 130 W MIT 4 BUCHSEN

**ES** CARGADOR DE BATERÍAS DE RED DE 130 W CON 4 PUERTOS

**TR** SEBEKEDEN ŞARJ CIHAZLARI - 130W 4 PORTLU

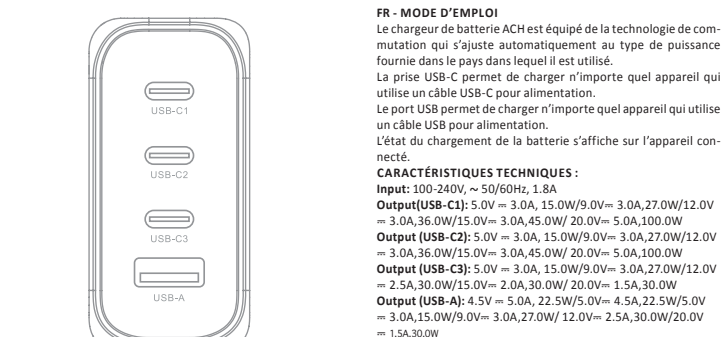
**NL** BATTERIJLADER 130W MET 4 POORTEN

**FI** VERKKOLATURI 130 W, 4 PORTTIA

### شاحن بطاريات 130 وات بأربعة منافذ

**EN** - 130W MAINS CHARGER WITH 4 PORTS  
**IT** - CARICABATTERIE DA RETE 130W CON 4 PORTE  
**FR** - CHARGEUR DE SECTEUR 130 W À 4 PORTS  
**DE** - NETZLADegerÄT 130 W MIT 4 BUCHSEN  
**ES** - CARGADOR DE BATERÍAS DE RED DE 130 W CON 4 PUERTOS  
**TR** - SEBEKEDEN ŞARJ CIHAZLARI - 130W 4 PORTLU  
**NL** - BATTERIJLADER 130W MET 4 POORTEN  
**FI** - VERKKOLATURI 130 W, 4 PORTTIA

**شاحن بطاريات 130 وات بأربعة منافذ**  
**EN** - 130W MAINS CHARGER WITH 4 PORTS  
**IT** - CARICABATTERIE DA RETE 130W CON 4 PORTE  
**FR** - CHARGEUR DE SECTEUR 130 W À 4 PORTS  
**DE** - NETZLADegerÄT 130 W MIT 4 BUCHSEN  
**ES** - CARGADOR DE BATERÍAS DE RED DE 130 W CON 4 PUERTOS  
**TR** - SEBEKEDEN ŞARJ CIHAZLARI - 130W 4 PORTLU  
**NL** - BATTERIJLADER 130W MET 4 POORTEN  
**FI** - VERKKOLATURI 130 W, 4 PORTTIA



#### IT - MANUALE D'ISTRUZIONI

Il carica batterie serie ACH dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato. La presa USB-C consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavoet USB-C. La porta USB consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavoet USB. Lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato.

#### SPECIFICHE TECNICHE:

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Rendimento attivo medio (%) : 89,61%

Rendimento a basso carico (%) (10%): 87,01%

Consumo di potenza per disconnetto (W) : 0,16

Avvertenza di sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall'alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

- ~ corrente alternata
- ~ corrente continua

☑ apparecchio senza connessione di terra funzionale

☑ appaare per utilizzo in ambienti interni

#### FR - MODE D'EMPLOI

Le chargeur de batterie ACH est équipé de la technologie de commutation qui s'ajuste automatiquement au type de puissance fournie dans le pays dans lequel il est utilisé.

La prise USB-C permet de charger n'importe quel appareil qui utilise un câble USB-C pour alimentation.

Le port USB permet de charger n'importe quel appareil qui utilise un câble USB pour alimentation.

L'état du chargement de la batterie s'affiche sur l'appareil connecté.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Rendement moyen en mode actif (%) : 89,61%

Rendement à faible charge (%) (10 %): 87,01%

Consommation électrique hors charge (W): 0,16

Recommandation de sécurité: pour débrancher le dispositif de l'alimentation sur secteur, retirer le chargeur de la prise.

~ courant alternatif

~ courant continu

☑ appareil sans branchement à la terre fonctionnelle

☑ appareil pour utilisation en intérieur

#### DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das Ladegerät der Serie ACH mit der Switching-Technologie passt sich automatisch an die Stromversorgung des Landes an, in dem es verwendet wird. Mit der USB-C-Buchse kann jedes Gerät geladen werden, das dazu ein USB-C-Kabel verwendet. An der USB-Buchse kann jedes Gerät geladen werden, das dazu ein USB-Kabel verwendet. Der Batterieladestatus wird sichtbar auf dem angeschlossenen Gerät angezeigt.

#### TECHNISCHE DATEN:

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Effizienz im Betrieb (%) : 89,61%

Effizienz bei geringer Last (%) (10 %): 87,01%

Leistungsaufnahme bei Nulllast (W) : 0,16

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

~ Wechselstrom

~ Gleichstrom

☑ Gerät ohne Funktionserdung

☑ Gerät zur Verwendung in Innenräumen

#### ES - INSTRUCCIONES PARA EL USO

El cargador de baterías ACH cuenta con una tecnología de conmutación que se ajusta automáticamente al tipo de alimentación suministrada según el país en el que se usa.

La toma USB-C permite recargar cualquier dispositivo que use un cable USB-C como fuente de alimentación. El puerto USB permite recargar cualquier dispositivo que use un cable USB como fuente de alimentación. El estado de carga de la batería se muestra visibi-

blemente en el dispositivo conectado.

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Eficiencia media en activo (%) : 89,61%

Eficiencia a baja carga (10 %): 87,01%

Consumo de potencia en funcionamiento en vacío (W): 0,16

Advertencia de Seguridad: para desconectar el aparato de la alimentación de red desenchufar el cargador de la toma de corriente.

~ corriente alterna

~ corriente continua

☑ aparato sin toma de tierra funcional

☑ aparato para interiores

#### TR - KULLANIM KILAVUZU

ACH serisi batarya şarj cihazı, kullanıldığı ülkede sağlanan güç tipine göre kendini otomatik olarak ayarlayan adaptasyon teknolojisine sahiptir. USB-C soketi, güç kaynağı olarak USB-C kablosu kullanan herhangi bir cihazı şarj etmenizi sağlar.

USB başlanti noksatı, güç kaynağı olarak USB kablosu kullanan herhangi bir cihazı şarj etmenizi sağlar.

Batarya şarj durumu bağıli olan cihaz üzerinde gösterilmektedir.

#### TEKNİK ÖZELLİKLER:

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Ortalama aktif performans (%) : 89,61%

Düşük şarjda performans (%) (10%): 87,01%

Yüksek güç tüketimi (W): 0,16

Güvenlik için uyarı: Cihazın sebekle beslemesiyle bağlantısını kesmek için şarj cihazını prizdekları.

~ alternatif akım

~ doğru akım

☑ işlevsel toprak bağlantısı olmayan armatür

☑ iç mekan kullanımı için armatür

#### NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De accupladder ACHKIT wordt geleverd met schakeltechnologie die automatisch het type stroom aanpast die wordt geleverd in het land waar deze wordt gebruikt. Met de USB-C-aansluiting komt u ieder toestel opladen dat gevoed wordt via een USB-C-kabel. Met de USB-poort komt u ieder toestel opladen dat gevoed wordt via een USB-kabel. De status van de aculadung wordt zichtbaar weergegeven op het aangesloten apparaat.

#### TECHNISCHE SPECIFICATIONS:

**Input:** 100-240V, ~50/60Hz, 1.8A

**Output(USB-C1):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C2):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 3.0A,36.0W/15.0V= 3.0A,45.0W/20.0V= 5.0A,100.0W

**Output (USB-C3):** 5.0V = 3.0A, 15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V = 2.5A,30.0W/15.0V= 2.0A,30.0W/20.0V= 1.5A,30.0W

**Output (USB-A):** 4.5V = 5.0A, 22.5W/5.0V= 4.5A,22.5W/5.0V = 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3 + USB-A** : 65.0W + 30.0W + 15.0W (110.0W)

Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 89,61%

Efficiëntie bij lage belasting (%) : 87,01%

Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0,16

Veiligheidsaandachtiging: om het apparaat los te koppelen van het voedingnet moet de lader uit het stopcontact verwijderd worden.

~ wisselstroom

~ gelijkstroom

☑ apparaat zonder functionele aardaansluiting

☑ apparaat voor gebruik binnenshuis

#### FI - KÄYTTÖOPAS

ACH-sarjan akkulaaturi on varustettu switching-tekniologalla ja mukautuu automaattisesti käyttömaan virransyöttötapaan. USB-C-pistoke mahdollistaa minkä tahansa lataamisen, jonka virransyötössä käytetään USB-C-kaapelia. USB-portti mahdollistaa minkä tahansa laitteen lataamisen, jonka virransyötössä käytetään USB-kaapelia. Akun varaustila näkyy liitetyn laitteen näyttöllä.

Akun varaustila näkyy liitetyn laitteen näyttöllä.

~ wisselstroom

~ gelijkstroom

☑ apparaat zonder functionele aardaanluiting

☑ apparaat voor gebruik binnenshuis

= 3.0A,15.0W/9.0V= 3.0A,27.0W/12.0V= 2.5A,30.0W/20.0V = 1.5A,30.0W

**USB-C1 + USB-C2:** 65.0W + 65.0W (130.0W)

**USB-C1 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C2 + USB-A:** 100.0W + 30.0W (130.0W)

**USB-C3 + USB-A:** 15.0W

**USB-C1 + USB-C2 + USB-C3** : 65.0W + 30.0W + 30.0W (125.0W)

**USB-C1 +**



